



CONFORMITY CERTIFICATE
Loi TN 99-30 équivalente au Reg.
CE 834/2007
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
Documentary evidence – Document justificatif

Mod. CC/TN
 Rev. 1 del 2014-12-15
 Pag. 1/3

The present document certifies that the operator:
Ce document atteste que l'opérateur :

SOCIETE BIO ET NATURE
 code: T0436

With head office in •*Siège sociale* à: 6, rue Abdelhafidh Elmekki, 2046, La Marsa, Tunis – Tunisie

And unit production in •*avec unité de production* à: Bhar Lazreg, Rue Ibn El Jazzar, 2046, La Marsa – Tunisie

is controlled by •*est contrôlé par*. **CCPB srl**

according to the Tunisian law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007 for the following activities:
conformément à loi Tunisienne 99-30 - et ses successives modifications et intégrations - équivalente à la réglementation CE 834/2007 pour les activités suivantes:

Transformation

The certificate refers only to the specific activity indicated and authorizes the operator to issue Conformity declaration(s) only for the products listed in the Annex to the present certificate

Le certificat se réfère uniquement à l'activité mentionnée et autorise la société à émettre des déclarations de conformité que pour les produits énumérés dans l'annexe du présent certificat.

Issue date <i>Date émission</i>	28/07/2020	CC/TN 06379	Protocol number <i>Numéro Protocole</i>
First issue date <i>Date première émission</i>	12/05/2017	27/01/2022	Expiration date <i>Date fin validité</i>
Inspection date	20/09/2019	<i>Date de contrôle(s)</i>	

The present document has been issued on the basis of Article 19 of Tunisian Decree n° 2000-409. The declared operator has submitted his activities under the control of CCPB, and meets the requirements of Tunisian law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007. The present certificate still valid if the operator remains in compliance with the requirements of the Tunisian law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007 and the contract signed with CCPB srl. The verification of compliance is subject to surveillance by CCPB srl. Any issues related to civil legal responsibility will be treated according to the laws in force. The certification documents of the service are kept at the offices of CCPB srl.

Ce document est émis sur la base de l'art. 19 du décret n°2000-409. L'opérateur sujet de déclaration a soumis ses activités au contrôle et respecte les exigences énoncées dans les règlements précités. Le certificat est valide tant que l'opérateur satisfait les exigences de la loi Tunisienne 99-30 équivalente à la réglementation CE 834/2007 et du contrat signé avec CCPB srl. Le respect des exigences est sous la surveillance de CCPB srl. Toutes les questions liées aux responsabilités civiles seront traitées en conformité avec les lois en vigueur. La documentation relative au service de certification est gardée dans les bureaux de CCPB srl.

Annex: list of authorized products
Annexe: liste des produits autorisés

DISTRIBUTION LIST: controller operator
LISTE DE DISTRIBUTION: Opérateur contrôlé

The General Manager
 Administrateur Délégué

Fabrizio Piva

CCPB S.R.L.
 Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Certification Body Code: TN - BIO - 008

Code Organisme de Certification: TN - BIO - 008

The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:
Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CONFORMITY CERTIFICATE
Loi TN 99-30 équivalente au Reg.
CE 834/2007
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
Documentary evidence – Document justificatif

Mod. CC/TN
 Rev. 1 del 2014-12-15
 Pag. 2/3

Annex to **CC/TN 06379 du 28/07/2020**
 Annexe à

Granted to the operator • *délivré à l'opérateur.*

SOCIETE BIO ET NATURE
 code : *T0436*

List of authorized products • liste des produits autorisés

product	produit	product specifications <i>spécification du produit</i>	type	Code produit <i>code produit</i>
Almond	<i>Amande</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Bark of dried pomegranate	<i>Ecorce de grenade séchée</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Basil	<i>Basilic</i>	***	BIO	***
Bitter orange	<i>Orange amère</i>	***	BIO	***
Chamomile	<i>Camomille</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Chickpea	<i>Pois chiche</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Clementine	<i>Clémentine</i>	***	BIO	***
Coriander	<i>Coriandre</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Cumin	<i>Cumin</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Dill	<i>Aneth</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Dried Bean	<i>Fève</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Dried fig flower	<i>Fleur séchée de figue de barbarie</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Dried laurel	<i>Laurier séché</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Dried olive leaves	<i>Feuille d'olivier séchée</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Dried Rosemary	<i>Romarin séché</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Fenugreek	<i>Fenugrec</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Flax seed	<i>Graine de lin</i>	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Garlic	<i>Ail</i>	***	BIO	***
Grapefruit	<i>Pamplemousse</i>	***	BIO	***
Harissa	<i>Harissa</i>	***	BIO	***
Herbal Tea bonne digestion	<i>Tisane bonne digestion</i>	Tisane à base de Marjolaine, Cumin, Ecorce de grenade, Origan	BIO	T0436 TN BIO 008
Herbal Tea bonne humeur	<i>Tisane bonne humeur</i>	Tisane à Base de Romarin, Marjolaine, Camomille	BIO	T0436 TN BIO 008
Herbal Tea bonne mine	<i>Tisane bonne mine</i>	Tisane à base de fleurs séchées de figue de barbarie, Romarin, Camomille	BIO	T0436 TN BIO 008
Herbal Tea circulation fluide	<i>Tisane circulation fluide</i>	Tisane à base de fenugrec, Feuilles olivier	BIO	T0436 TN BIO 008
Herbal Tea confort digestif	<i>Tisane confort digestif</i>	Tisane à base de menthe, Aneth, Basilic	BIO	***
Herbal Tea coup de fouet	<i>Tisane coup de fouet</i>	Tisane à base de Romarin, Fenugrec, Origan	BIO	T0436 TN BIO 008
Lemon	<i>Citron</i>	***	BIO	***
len	<i>Lentille</i>	***	BIO	***
Maltese	<i>Maltaise</i>	***	BIO	***



Certification Body Code: TN - BIO - 008
Code Organisme de Certification: TN - BIO - 008

The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:
Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



CONFORMITY CERTIFICATE

Loi TN 99-30 équivalente au Reg. CE 834/2007

Mod. CC/TN
Rev. 1 del 2014-12-15
Pag. 3/3

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Documentary evidence – Document justificatif

product	produit	product specifications spécification du produit	type	Code produit code produit
Marjoram	Marjolaine	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Mint	Menthe	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Olive in brine	Olive en saumure	***	BIO	***
Olive Oil	Huile d'olive	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Oregano	Origan	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Pistachio	Pistache	***	BIO	***
Thomson	Thomson	***	BIO	***
thyme	Thym	***	BIO	T0436 TN BIO 008
Tomato Sauce	Sauce tomate	***	BIO	***

Legend of the "type" column: If it is stated **BIO** it means that the product is "organic"; **ING** means the product contains organic ingredients; **CONV** means the product is in "conversion to organic farming"; **UB** means the product made with "organic grapes"; **UC** means product is made with "grapes in conversion to organic farming"; **MB** means "organic" feed; **MI** means feed is "can be used in organic farming".

Légende de la colonne "type": S'il y'a indication **BIO** le produit est "biologique"; Si **ING** le produit contient des "des ingrédients biologiques"; Si **CONV** le produit est en "conversion à l'agriculture biologique"; Si **UB** le produit est à base de "vigne d'agriculture biologique"; Si **UC** le produit est préparé sur la base de "vigne en conversion à l'agriculture biologique"; Si **MB** l'alimentation animale est "biologique"; Si **MI** l'alimentation animale "peut être utilisée pour l'agriculture biologique".

The operator is authorized to issue conformity declarations with Tunisian Law 99-30 - and subsequent amendments and integrations - equivalent to the EC Reg. 834/2007 only for the products listed. If in the list is present also the product code, those declarations can be issued directly on the commercial packaging. The operator is directly responsible for the correct use of this certificate and may issue Conformity Declaration only if it meets the requirements of the Tunisian law 99-30 and subsequent amendments and integrations equivalent to the Reg. 834/2007 - and the legislation in force applicable to certified products.

The operator must avoid providing publicity indications or other advertising information that may create confusion with non-certified products.

In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not belong to the scope of certification; the responsibility of CCPB is limited to the reference Tunisian law 99-30 and subsequent amendments and integrations equivalent to the Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics may be cited concerning the listed products.

L'opérateur est autorisé à émettre des déclarations de conformité à la loi tunisienne 99-30 - et ses successives modifications et intégrations - équivalente à la réglementation CE 834/2007, uniquement pour les produits listés. Si dans la liste est présent aussi le code du produit, ces déclarations peuvent être émises directement sur les produits avec emballage.

L'opérateur est directement responsable de la bonne utilisation de ce certificat et peut émettre de telles déclarations que seulement s'il répond aux exigences de loi tunisienne 99-30 en vigueur et équivalente à la réglementation CE 834/2007 et la législation applicable aux produits certifiés. L'opérateur ne doit pas donner des indications publicitaire qui peuvent créer une confusion avec des produits non certifiés. En particulier, ce document ne certifie pas la conformité avec autres exigences qui ne relèvent pas dans le champ d'application de la certification; la responsabilité de CCPB est limitée à la loi tunisienne 99-30 équivalente à la réglementation CE 834/2007, pour laquelle ce certificat est délivré et ne s'étend pas à autres normes relatives aux autres caractéristiques éventuellement citées pour les produits en question.



Certification Body Code: TN - BIO - 008

Code Organisme de Certification: TN - BIO - 008

The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:
Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Le Standard CCPB de la Production Biologique Equivalent au Reg. CE n° 834/2007

Mod. CC/TN/SZ
Rev. 0 du 2015-04-15
Pag. 1/ 2

CONFORMITY CERTIFICATE

Organic Production Standard of CCPB - Equivalent au Reg. CE n° 834/2007
Document justificatif – documentary evidence

Ce document atteste que l'opérateur :
The present document certifies that the operator:

SOCIETE BIO ET NATURE

Code: T0436

Siège sociale à • *with head office in:* 6, rue Abdelhafidh Elmekki, 2046, La Marsa, Tunis, Tunisie

Avec unité (s) de production à • *and unit (s) production in:* Bhar Lazreg, Rue Ibn El Jazzar, 2046, La Marsa – Tunisie

Est contrôlé par • *is controlled by:* **CCPB srl**

Conformément à l'art. 33.3 du Reg. CE n. 834/2007 pour les activités suivantes
according to art. 33.3 of EC Reg. n. 834/2007 for the following activities:

Transformation

Le certificat se réfère uniquement à l'activité mentionnée et autorise la société à émettre des déclarations de conformité que pour les produits énumérés dans l'annexe du présent certificat.

The certificate refers only to the specific activity indicated and authorizes the operator to issue Conformity declaration(s) only for the products listed in the Annex to the present certificate.

Date émission <i>Issue date</i>	28/07/2020	CC/TN/SZ 06380	Numéro du Protocole <i>Protocol number</i>
Date première émission <i>First issue date</i>	27/02/2020	27/01/2022	Date fin validité <i>Expiration date</i>
Date de contrôle	20/09/2019	<i>Inspection date</i>	

Ce document est émis sur la base de article 29 (1) du règlement (CE) n° 834/2007 et du règlement (CE) n° 889/2008. L'opérateur sujet de déclaration a soumis ses activités au contrôle conformément à l'art. 33.3 du Reg. CE n. 834/2007 et respecte les exigences énoncées dans la réglementation « Standard CCPB de la Production Biologique ». Le certificat est valide tant que l'opérateur satisfait les exigences de la réglementation Standard CCPB de la Production Biologique » et du contrat signé avec CCPB srl. Le respect des exigences est sous la surveillance de CCPB srl. Toutes les questions liées aux responsabilités civiles seront traitées en conformité avec les lois en vigueur. La documentation relative au service de certification est gardée dans les bureaux de CCPB srl.

The present document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control according Article 33(3) of Regulation (EC) No 834/2007, and meets the requirements of the Organic Production Standard of CCPB. The present certificate is still valid until the operator remains in compliance with the requirements of the Organic Production Standard of CCPB and the contract signed with CCPB srl. The verification of compliance is subject to surveillance of CCPB srl. Any issue related to civil legal responsibility will be treated according the laws in force. The certification documents of the service are kept at the offices of CCPB srl.

Annexe: Liste des produits certifiés
Annex: list of authorized products

LISTE DE DISTRIBUTION: opérateur contrôlé
DISTRIBUTION LIST: controlled operator

The General Manager
Administrateur Délégué
Fabrizio Riva

CCPB S.R.L.
Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



Code de l'organisme de contrôle: TN - BIO – 102
Control Body Code: TN - BIO - 102

Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:
The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

Le Standard CCPB de la Production Biologique

Equivalent au Reg. CE n° 834/2007

Mod. CC/TN/SZ
Rev. 0 du 2015-04-15
Pag. 2/ 2

CONFORMITY CERTIFICATE

Organic Production Standard of CCPB - Equivalent au Reg. CE n° 834/2007

Document justificatif – documentary evidence

Annexe à **CC/TN/SZ 06380 Du 28/07/2020**
Annex to

Délivré à l'opérateur • granted to the operator:

SOCIETE BIO ET NATURE

Code: T0436

Liste des produits autorisés • list of authorized products

produit	product	specification du produit product specifications	type	Code produit code produit
Apricot Jam	Confiture d'abricot	***	BIO	***
Bitter Orange jam	Confiture d'orange amère	***	BIO	***
Grapefruit jam	Confiture de pamplemousse	***	BIO	***
Honey	Miel	***	BIO	***
Lemon Jam	Confiture de citron	***	BIO	***
Pumpkin seed	Graine de courge	***	BIO	***
Quinoa	Quinoa	***	BIO	T0436 TN BIO 102
Rice	Riz	***	BIO	***
Sunflower	Tournesol	***	BIO	***

Légende de la colonne "type": S'il y'a indication BIO le produit est "biologique"; Si ING le produit contient des " ingrédients biologiques";
Legend of the "type" column: If it is stated BIO it means that the product is "organic"; ING means the product contains organic ingredients;

L'opérateur est autorisé à émettre des déclarations de conformité selon la réglementation « Standard CCPB de la Production Biologique » équivalente à la réglementation CE 834/2007, uniquement pour les produits listés. Si dans la liste est présent aussi le code du produit, ces déclarations peuvent être émises directement sur les produits avec emballage. L'opérateur est directement responsable de la bonne utilisation de ce certificat et peut émettre de telles déclarations que seulement s'il répond aux exigences de la réglementation Standard CCPB de la Production Biologique équivalente à la réglementation CE 834/2007 et la législation applicable aux produits certifiés.

L'opérateur ne doit pas donner des indications publicitaires qui peuvent créer une confusion avec des produits non certifiés. En particulier, ce document ne certifie pas la conformité avec autres exigences qui ne relèvent pas dans le champ d'application de la certification; la responsabilité de CCPB est limitée à la réglementation « Standard CCPB de la Production Biologique » équivalente à la réglementation CE 834/2007, pour laquelle ce certificat est délivré et ne s'étend pas à autres normes relatives aux autres caractéristiques éventuellement citées pour les produits en question.

The operator is authorized to issue conformity declarations with the Organic Production Standard of CCPB only for the products listed. If in the list is present also the product code, those declarations can be issued directly on the commercial packaging. The operator is directly responsible for the correct use of this certificate and may issue Conformity Declaration only if it meets the requirements of the Organic Production Standard of CCPB - and the legislation in force applicable to certified products.

The operator must avoid providing publicity indications or other advertising information that may create confusion with non-certified products. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not belong to the scope of certification; the responsibility of CCPB is limited to the reference of the Organic Production Standard of CCPB, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics may be cited concerning the listed products.

Code de l'organisme de contrôle: TN - BIO – 102
Control Body Code: TN - BIO - 102

Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à:
The requests concerning the verification of the present certificate should be sent to:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

